

B20 東京サミット プログラム B20 Tokyo Summit Programme

2019年3月13日現在 / As of 13 March 2019
B20 東京サミット事務局 / Secretariat of the B20 Tokyo Summit

- I. Dates / 日程 : 14 (Thu) - 15 (Fri) March 2019 / 2019年3月14日(木)～15日(金)
- II. Venue / 場所 : Keidanren Kaikan, Tokyo / 東京 経団連会館
- III. Theme: "Realising Society 5.0 for SDGs"
全体テーマ : 「Society 5.0 を通じた SDGs の達成」
- IV. Participants / 参加者 :
 - Executives of business federations from G20 countries / G20 各国経済団体幹部
 - International organisations / 国際機関
 - Leading members of Keidanren (Chairman and Vice Chairs, Chairman and Vice Chairs of the Board of Councillors, Chairs of Committees and Sub-Committees), etc.
経団連幹部 (会長・副会長、議長・副議長、全委員長・部会長等) 等
- V. Languages : Japanese-English simultaneous interpretation / 言語 : 日英同時通訳
- VI. Press: Open in principle / メディア : 原則公開
- VII. Agenda / 開催要領 :

Thursday, 14 March 2019 / 2019年3月14日(木)

*Bus transfer service will be provided at 16:45 from the Imperial Hotel to Keidanren Kaikan.
帝国ホテル宿泊者は16:45に出発、シャトルバスで経団連会館へ移動*

Venue : Keidanren Hall, 2nd Floor / 会場 : 2階 経団連ホール

17:30-18:30 **Pre-Session: B20 Argentina Panel / プレセッション : B20 アルゼンチン パネル**

- Remarks / 挨拶
Mr Shuzo SUMI, Vice Chair, Keidanren / Chairman, Tokio Marine Holdings, Inc.
隅 修三 経団連副会長 / 東京海上ホールディングス会長
- Moderator / モデレーター :
Ms Carolina CASTRO, Executive Sherpa, B20 Argentina
カロリーナ・カストロ B20 アルゼンチン上級シェルパ
- Panellists / パネリスト :
 - ① Dr Daniel FUNES de RIOJA, Chair, B20 Argentina
ダニエル・フネス・デ・リオハ B20 アルゼンチン議長
 - ② Mr Fernando LANDA, Policy Sherpa, B20 Argentina
フェルナンド・ランダ B20 アルゼンチン政策シェルパ

- ③ Mr Martín UMARAN, Deputy Chair, Employment and Education Task Force, B20 Argentina (Co-Founder, Globant)／マルティン・ウマラン B20 アルゼンチン雇用・教育タスクフォース副座長（グローバント共同創立者）
- ④ Mr Angel MACHADO, President, Argentine-Japanese Business Chamber アンヘル・マチャード 亜日経済委員会会長

Venue : International Conference Room, 2nd Floor／会場 : 2階 国際会議場

18:45-20:30

Welcome Reception "Japan Night"／歓迎レセプション「ジャパン・ナイト」

Reception hosted by the Keidanren Chairman (buffet style)
経団連会長主催レセプション（ビュッフェ形式）

18:45-18:50

1. Remarks／挨拶

Mr Hiroaki NAKANISHI, Chairman of Keidanren / Chair of the B20 Tokyo Summit
中西 宏明 経団連会長／B20 東京サミット議長

18:50-19:05

2. Guest Remarks／来賓挨拶

T B D /（調整中）

Bus transfer service will be provided at 20:10 and 20:30 from Keidanren Kaikan to the Imperial Hotel.
20:10 および20:30 に経団連会館から帝国ホテルへのバスが出発

Friday, 15 March 2019／2019年3月15日（金）

Bus transfer service will be provided at 8:15 from the Imperial Hotel to Keidanren Kaikan.
帝国ホテル宿泊者は8:15に出発、シャトルバスで経団連会館へ移動

Venue : International Conference Room, 2nd Floor／会場 : 2階 国際会議場

9:00-9:10

1. Opening Remarks／開会挨拶

Mr Hiroaki NAKANISHI, Chairman of Keidanren／Chair of the B20 Tokyo Summit
中西 宏明 経団連会長／B20 東京サミット議長

2. Morning Panel Discussions／パネル・ディスカッション（午前の部）

9:10-10:25

(1) Global Economy for All: International cooperation for global governance

世界経済：グローバル・ガバナンスの確立に向けた国際協調

➤ Moderator／モデレーター：

Mr Phil O'REILLY, Chairman, Business at OECD (Organisation of Economic Co-operation and Development)／フィル・オライリー BIAC 会長

➤ Panellists／パネリスト：

① Mr Masamichi KONO, Deputy Secretary-General, OECD

河野 正道 OECD 事務次長

② Mr Takeshi KUNIBE, Vice Chair, Keidanren / President & Group, CEO, Sumitomo Mitsui Financial Group, Inc.

國部 毅 経団連副会長／三井住友フィナンシャルグループ社長

- ③ Ms Carolyn FAIRBAIRN, Director General, Confederation of British Industry (CBI)
キャロリン・フェアバーン 英国産業連盟事務総長
- ④ Mr Peter ROBINSON, President and CEO, United States Council for International Business
ピーター・ロビンソン 米国国際ビジネス評議会 (USCIB) 理事長
- ⑤ Mr Bernard SPITZ, President, Commission Europe & International, MEDEF
ベルナール・スピッツ フランス経団連 (MEDEF) 国際・欧州委員長

～ Coffee break / コーヒー・ブレイク～

10:40-11:55

(2) Trade and Investment for All: Securing level playing field and connectivity through resilient rules／貿易・投資：強靱なルールによって公平な競争環境と連結性の確保

➤ Moderator／モデレーター：

Mr John DENTON AO, Secretary General, International Chamber of Commerce (ICC)
ジョン・デントン 国際商業会議所 (ICC) 事務局長

➤ Panellists／パネリスト：

- ① Mr Xiaozhun YI, Deputy Director-General, World Trade Organization (WTO)
易 小準 世界貿易機関 (WTO) 事務局次長
- ② Mr Masami IJIMA, Vice Chair, Keidanren／Chairman, Mitsui & Co., Ltd.
飯島 彰己 経団連副会長／三井物産会長
- ③ Mr Gary LITMAN, Vice President, U.S. Chamber of Commerce
ゲリー・リトマン 全米商工会議所 ヴァイスプレジデント
- ④ Mr Markus BEYRER, Director General, BUSINESSEUROPE
マークス・ベイレール ビジネスヨーロッパ事務総長
- ⑤ Mr Meng Kit HO, Chief Executive Officer, Singapore Business Federation
ホー・メン・キット シンガポール経団連事務総長

Venue : Keidanren Hall, 2nd Floor／会場：2階 経団連ホール

12:20-13:20

3. Luncheon／昼食会 (seated style／着席形式)

Guest Remarks／来賓挨拶

T B D／(調整中)

Venue : International Conference Room, 2nd Floor / 会場 : 2階 国際会議場

4. Afternoon Panel Discussions / パネル・ディスカッション (午後の部)

13:30-14:45

(3) Digitalisation for All : Solving social issues through realising Society 5.0

デジタル革新 : Society 5.0 の実現を通じた社会課題の解決

➤ Moderator / モデレーター :

Mr Murat SÖNMEZ, Head of Centre for the 4th Industrial Revolution, World Economic Forum (WEF) / ムラット・ソンメズ WEF 第四次産業革命センター所長

➤ Panellists / パネリスト :

① Mr Hiromichi SHINOHARA, Vice Chair, Board of Councillors, Keidanren Chairman, Nippon Telegraph and Telephone Corporation

篠原 弘道 経団連審議委員会副議長 / 日本電信電話会長

② Mr Brooks ENTWISTLE, Chief Business Officer, International, UBER

ブルックス・エントウィッスル UBER チーフ・ビジネス・オフィサー

③ Mr Christian DIEMER, CEO, Heitkamp and Thumann

クリスチャン・ディーマー ハイटकンプ&トゥーマン CEO

④ Mr Eric JING, Chairman and CEO, Ant Financial Services Group

エリック・ジン アント・フィナンシャルサービスグループ 会長兼 CEO

14:55-16:10

(4) Solutions for All : Global challenges to achieve SDGs

誰も取り残さない解決策 : SDGs の達成に向けた地球規模課題

➤ Moderator / モデレーター :

Mr Russel MILLS, Secretary General, Business at OECD

ラッセル・ミルズ BIAC 事務局長

➤ Panellists / パネリスト :

① Mr Erol KIRESEPI, President, International Organisation of Employers (IOE)

エロール・キレセピ 国際使用者連盟 (IOE) 会長

② Mr Paul POLMAN, Chair, ICC / ポール・ポールマン ICC 会長

③ Mr Mahmoud MOHIELDIN, Senior Vice President for the 2030 Development Agenda, UN Relations, and Partnerships, World Bank Group

マフムド・モヒルディン 世界銀行グループ 2030 アジェンダ担当上級副総裁

④ Ms Haruno YOSHIDA, Co-Chair, W20 Japan 2019 Steering Committee

吉田 晴乃 W20 Japan 2019 運営委員会共同代表

⑤ Dr Klaus MOOSMAYER, Chair, Anti-Corruption Task Force, BIAC / Chief Ethics, Risk and Compliance Officer, Member of the Executive Committee, Novartis

クラウス・モースマイヤー BIAC 腐敗防止タスクフォース座長 / ノバルティス リスクコンプライアンス担当役員

~ Coffee break / コーヒー・ブレイク ~

16:25-17:40

(5) Businesses for All: Realising Society 5.0 for SDGs

企業による積極的な取組み：Society 5.0 を通じた SDGs の達成

➤ Moderator／モデレーター：

Mr Hans de BOER, President, VNO-NCW (The Confederation of Netherlands Industry and Employers)／ハンス・デ・ボア オランダ産業経営者連盟会長

➤ Panellists／パネリスト：

① Mr Shinya KATANOZAKA, Vice Chair, Keidanren／President and CEO, ANA HOLDINGS INC.

片野坂 真哉 経団連副会長／ANA ホールディングス社長

② Dr Alexander SHOKHIN, President, Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs (RSPP)

アレクサンダー・ショーヒン ロシア産業家企業家連盟会長

③ Ms Saori DUBOURG, Member of the Board of Executive Directors, BASF

サオリ・デュボーグ BASF 取締役

④ Dr Bahadır KALEGASI, CEO, Turkish Industry and Business Association (TÜSİAD)

バハドゥル・カレアース トルコ産業家企業家協会事務総長

⑤ Mr Richard HOWITT, CEO, International Integrated Reporting Council (IIRC)

リチャード・ヒューイット 国際統合報告評議会 CEO

17:45-17:55

5. Address by the B20 2020 Chair／2020 年 B20 議長挨拶

Mr Yousef Abdullah AL-BENYAN, Vice Chairman and CEO, SABIC

ユースフ アブドゥッラー アルベンヤーン SABIC 副会長・CEO

17:55-18:05

6. Guest Speech／来賓挨拶

T B D／（調整中）

18:30-18:50

7. Closing Session (Japanese)／閉会セッション（日本語）

(1) Handing over of the B20 Joint Recommendations to the G20 Chair

G20 議長への B20 共同提言手交

(2) Family photo／フォト・セッション

(3) Guest Remarks／来賓挨拶

T B D／（調整中）

Venue : Keidanren Hall, 2nd floor／会場：2 階 経団連ホール

19:00-21:00

Dinner Reception／夕食レセプション

Video screening of the G20 Osaka Summit and some more surprise

G20 大阪サミットビデオ上映、アトラクション等

Bus transfer service will be provided at 20:30 and 21:00 from Keidanren Kaikan to the Imperial Hotel.

20:30 および21:00 に経団連会館から帝国ホテルへのバスが出發

End／以上